

COOKIE MANAGEMENT POLICY	POLÍTICA DE GERENCIAMENTO DE COOKIES
(updated January 2021)	(atualizada em janeiro de 2021)
<p>This Cookie Management Policy (hereafter "Cookie Policy") concerns the websites and applications (hereafter the Sites") published by BELIEVE SAS, or one of its subsidiaries, including TUNECORE (hereafter "Believe", or "We", "Our"), which artists, producers, managers, independent labels, clients, fans or simple visitors use (hereafter "You", or "Your"). Its purpose is to give you all the relevant information relating to the use of cookies on our Sites.</p>	<p>Essa Política de Gerenciamento de Cookies (doravante "Política de Cookies") diz respeito aos sites e aplicativos (doravante os "Sites") publicados pela BELIEVE SAS, ou uma de suas filiais, incluindo a TUNECORE (doravante "Believe", "Nós" ou "Nosso"), que artistas, produtores, empresários, gravadoras independentes, clientes, fãs ou visitantes simples usam (doravante "Você" ou "Seu"). Seu objetivo é fornecer a você todas as informações relevantes relacionadas ao uso de cookies em nossos sites.</p>
<p><u>1. Why a Cookie Management Policy?</u></p>	<p><u>1. Por que uma Política de Gerenciamento de Cookies?</u></p>
<p>The purpose of this cookie management policy is to inform You about the cookies that are active on Our Sites, about your rights relating to the acceptance or refusal of these cookies and their consequences, about the purposes of these cookies and the duration of their conservation.</p>	<p>O objetivo desta política de gerenciamento de cookies é informá-lo sobre os cookies que estão ativos em nossos sites, sobre seus direitos relativos à aceitação ou recusa desses cookies e suas consequências, sobre os objetivos desses cookies e a duração de sua conservação.</p>
<p><u>2. What is a cookie?</u></p>	<p><u>2. O que é um cookie?</u></p>
<p>Cookies (or trackers) are computer files containing a certain amount of information stored on Your devices (computer, smartphone, or tablet) when You visit Our Sites. Cookies are useful because they enable Us to recognise Your device/terminal when You return to Our Sites, and thus to improve Your experience and Your browsing on Our Sites or to offer You a personalised service, for example by storing information about Your preferences in order to recognise You during Your subsequent visits. Third-party companies may also deposit cookies when You visit Our Sites for purposes such as audience measurement or advertising. Only the issuer of a cookie is likely to read or modify the information contained in it. The list of these third-party companies is available on Our Sites (to be adapted if it appears in the Preferences Centre).</p>	<p>Cookies (ou rastreadores) são arquivos de computador que contêm uma certa quantidade de informações armazenadas em seus dispositivos (computador, smartphone ou tablet) quando você visita nossos sites. Os cookies são úteis porque nos permitem reconhecer seu dispositivo/terminal quando você retornar aos nossos sites e, assim, melhorar sua experiência e sua navegação em nossos sites ou oferecer a você um serviço personalizado, por exemplo, armazenando informações sobre suas preferências para reconhecê-lo durante suas visitas subsequentes. Empresas terceirizadas também podem depositar cookies quando você visita nossos sites para fins como medição de público ou publicidade. Somente o emissor de um cookie é capaz de ler ou modificar as informações contidas nele. A lista dessas empresas terceirizadas está disponível em nossos sites (a ser adaptada se aparecer no Centro de Preferências).</p>

<u>3. What is Believe's role?</u>	<u>3. Qual é a função da Believe?</u>
<p>As editor of Our Sites, We are in charge of processing the cookies that we store there and We ensure the control of the cookies stored by third-party companies. When We determine together with a third company the purposes and the means of the cookies used, We are jointly responsible with that third party for data processing. When third parties act as subcontractors, they act in Our name and on Our behalf (e.g. advertising agencies).</p>	<p>Como editores dos nossos sites, somos responsáveis pelo processamento dos cookies que armazenamos lá e asseguramos o controle dos cookies armazenados por empresas terceirizadas. Quando determinamos em conjunto com uma empresa terceirizada as finalidades e os meios dos cookies usados, somos conjuntamente responsáveis com esse terceiro pelo processamento dos dados. Quando terceiros atuam como subcontratados, eles agem em nosso nome e por nossa conta (por exemplo, agências de publicidade).</p>
<u>4. How can I set my cookie preferences?</u>	<u>4. Como posso definir minhas preferências de cookies?</u>
<p>You can set the cookies that you accept or refuse in the <u>Preferences Centre</u> accessible from any page of the Site. You can change your choices/preferences at any time. Changing or refusing certain settings may have an impact on the proper functioning of the Sites. The acceptance of cookies constitutes Your consent. If you continue browsing by closing the Preferences Centre, all cookies will be refused. In addition to the configuration options offered in the Preferences Centre, You can follow the procedure for using certain cookies specific to Your device. For more information, please contact us at: http://www.allaboutcookies.org/. We remind You that in this case, access to certain promotions or features of the Sites may be impacted. Our Sites are not necessarily compatible with browser-based do-not-track-signals.</p>	<p>Você pode definir os cookies que aceita ou recusa no <u>Centro de Preferências</u> acessível em qualquer página do site. Você pode mudar suas escolhas/preferências a qualquer momento. Alterar ou recusar certas configurações pode ter impacto no funcionamento adequado dos sites. A aceitação de cookies constitui o seu consentimento. Se você continuar navegando fechando o Centro de Preferências, todos os cookies serão recusados. Além das opções de configuração oferecidas no Centro de Preferências, você pode seguir o procedimento para usar certos cookies específicos para o seu dispositivo. Para mais informações, entre em contato conosco em: http://www.allaboutcookies.org/. Lembramos que, neste caso, o acesso a certas promoções ou recursos dos sites pode ser afetado. Nossos sites não são necessariamente compatíveis com os sinais de navegação sem rastreamento.</p>
<u>5. Which cookies are strictly necessary?</u>	<u>5. Quais cookies são estritamente necessários?</u>
<p>Technical cookies are strictly necessary to enable You to navigate, to use the functionalities of the Sites, and to access secure areas (e.g. access to your account/customer area). They are activated in response to Your actions on the Sites. They do not store any personal data and do not require Your consent. Without these cookies, certain functionalities cannot be provided. You can configure your browser to block these cookies, in which case certain parts of the Site will no longer be able to function.</p>	<p>Os cookies técnicos são estritamente necessários para permitir que você navegue, use as funcionalidades dos sites e acesse áreas seguras (por exemplo, acesso à sua conta/área do cliente). Eles são ativados em resposta às suas ações nos sites. Eles não armazenam nenhum dado pessoal e não requerem seu consentimento. Sem esses cookies, certas funcionalidades não podem ser fornecidas. Você pode configurar seu navegador para bloquear esses cookies, caso em que certas partes do site não poderão mais funcionar.</p>

These are cookies that technically allow you to:	Esses são cookies que tecnicamente permitem que você:
- Keep Your choices in the Preferences Centre ;	- mantenha suas escolhas no Centro de Preferências ;
- Authenticate you and secure this authentication (e.g. limiting robotic or unexpected access attempts);	- se autentique e proteja essa autenticação (por exemplo, limitação de tentativas de acesso robótico ou inesperado);
- Keep the contents of a shopping basket on a merchant site in memory and, after purchase, invoice You for the product(s) and/or service(s);	- mantenha o conteúdo de uma cesta de compras em um site comercial na memória e, após a compra, fature a você pelo(s) produto(s) e/ou serviço(s);
- Personalise the interface (choice of language or presentation of a service), when such personalisation is an intrinsic and expected element of the service. These cookies are used to create an identifier using data collected automatically from a device for specific characteristics (e.g. IP address). This identifier may be used to re-identify a device;	- personalize a interface (escolha do idioma ou apresentação de um serviço), quando tal personalização for um elemento intrínseco e esperado do serviço. Esses cookies são usados para criar um identificador usando dados coletados automaticamente de um dispositivo para características específicas (por ex., endereço IP). Esse identificador pode ser usado para identificar um dispositivo novamente;
- Balance the load of the equipment contributing to a communication service;	- equilibre a carga do equipamento contribuindo para um serviço de comunicação;
- Allow paying sites to limit free access to a sample of content (predefined quantity and/or over a limited period of time);	- permita que sites pagos limitem o acesso gratuito a uma amostra de conteúdo (quantidade predefinida e/ou por um período limitado de tempo);
- Measure the audience (only in cases where consent is not required) if:	- meça o público (apenas nos casos em que o consentimento não for necessário) se:
o Cookies are strictly limited to measuring the audience of the Sites (measuring performance, detecting navigation problems, optimising technical performance or ergonomics, estimating the power of the necessary servers, analysing the content consulted) for Our exclusive account;	o os cookies limitarem-se estritamente a medir o público dos sites (medir o desempenho, detectar problemas de navegação, otimizar o desempenho técnico ou ergonômico, estimar a potência dos servidores necessários, analisar o conteúdo consultado) para nossa conta exclusiva;
o They do not allow the global follow-up of Your navigation on different sites or applications;	o eles não permitirem o acompanhamento global de sua navegação em diferentes sites ou aplicativos;

<ul style="list-style-type: none"> o The data collected are only used to produce anonymous statistics; 	<ul style="list-style-type: none"> o os dados coletados forem usados apenas para produzir estatísticas anônimas;
<ul style="list-style-type: none"> o The data collected does not allow cross-checking with other data and that the data is transmitted to third parties. 	<ul style="list-style-type: none"> o os dados coletados não permitirem a verificação cruzada com outros dados e que os dados sejam transmitidos a terceiros.
<u>6. Which cookies are optional?</u>	<u>6. Quais cookies são opcionais?</u>
<ul style="list-style-type: none"> - Cookies for audience measurement or analytics: They collect information that enables us to know how You use the Sites (e.g. which pages are visited most often or if an error message is displayed on the site). They require consent when cookie-sending partners indicate that they are re-using the data for their own purposes. 	<ul style="list-style-type: none"> - Cookies para medição ou análise de público: Eles coletam informações que nos permitem saber como você usa os sites (por exemplo, quais páginas são visitadas com mais frequência ou se uma mensagem de erro é exibida no site). Eles exigem consentimento quando os parceiros de envio de cookies indicam que estão reutilizando os dados para seus próprios fins.
<ul style="list-style-type: none"> - Cookies to measure ad performance: analysis of audience and product development, including ad performance, and measurement of the effectiveness of personalised content and advertising. 	<ul style="list-style-type: none"> - Cookies para medir o desempenho de um anúncio: análise de público e desenvolvimento de produto, incluindo desempenho de anúncio e medição da eficácia de publicidade e conteúdo personalizado.
<ul style="list-style-type: none"> - Cookies to measure content performance: analysis and measurement of the audience, performance and effectiveness of content You viewed or interacted with. Cookies can be used to improve existing products, content, and software, or to develop new products. 	<ul style="list-style-type: none"> - Cookies para medir o desempenho de um conteúdo: análise e medição do público, desempenho e eficácia do conteúdo visualizado ou com o qual interagiu. Os cookies podem ser usados para melhorar produtos, conteúdo e software existentes ou para desenvolver novos produtos.
<ul style="list-style-type: none"> - Cookies to enable market research to generate audience data: these allow third-party partners to learn more about the audiences who visit Sites, use applications and see advertisements. 	<ul style="list-style-type: none"> - Cookies para permitir a pesquisa de mercado e gerar dados de público: eles permitem que parceiros terceirizados aprendam mais sobre o público que visita os sites, usa aplicativos e vê anúncios.
<u>7. What are the functional cookies used to provide a more personalised experience?</u> These cookies store information about You, such as the country from which You visit the Site, the language used, or the region in which You are located. This information can then be used to provide You with a more appropriate experience according to Your choices. The information	<u>7. Quais são os cookies funcionais usados para fornecer uma experiência mais personalizada?</u> Esses cookies armazenam informações sobre você, como o país de onde você visita o site, o idioma usado ou a região em que você está localizado. Essas informações podem ser usadas para fornecer a você uma experiência mais apropriada de acordo com suas escolhas. As

collected by these cookies may be made anonymous. Cookies cannot be used to track browsing activity on other sites. They may be activated by Us or by third parties whose services are used on the pages of the Sites. If You refuse them, some or all of the Site's service(s) may not function properly.	informações coletadas por esses cookies podem ser tornadas anônimas. Os cookies não podem ser usados para rastrear a atividade de navegação em outros sites. Eles podem ser ativados por nós ou por terceiros cujos serviços são usados nas páginas dos sites. Se você os recusar, alguns ou todos os serviços do site podem não funcionar corretamente.
- Cookies to store and/or access information stored on a device/terminal: these are identifiers of Your device/terminal or other information that may be stored or accessed on Your device/terminal directly by partners.	- Cookies para armazenar e/ou acessar informações armazenadas em um dispositivo/terminal: eles são identificadores do seu dispositivo/terminal ou outras informações que possam ser armazenadas ou acessadas diretamente em seu dispositivo/terminal por parceiros.
- Cookies to link different devices/terminals to You or to the same household.	- Cookies para conectar diferentes dispositivos/terminais a você ou à mesma casa.
- Precise geolocation cookies: to collect and process precise geolocation data (to within a few metres) in support of one or more purposes.	- Cookies de geolocalização precisa: para coletar e processar dados de geolocalização precisos (dentro de alguns metros) para auxiliar um ou mais propósitos.
- Cookies to match and combine offline data sources: allow data obtained offline to be combined with data collected online in support of one or more purposes.	- Cookies para combinar fontes de dados off-line: permitem que os dados obtidos off-line sejam combinados com os dados coletados on-line para auxiliar um ou mais propósitos.
- Cookies allowing the active analysis of the characteristics of the terminal for identification: allow third-party partners to create an identifier using the data collected via an active analysis of a terminal for the identification of specific characteristics (e.g. font or screen resolution). They can also be useful to re-identify a terminal on the basis of the created identifier.	- Cookies que permitem a análise ativa das características do terminal para identificação: permitem que parceiros terceirizados criem um identificador usando os dados coletados por meio de uma análise ativa de um terminal para a identificação de características específicas (por exemplo, fonte ou resolução de tela). Eles também podem ser úteis para identificar um terminal novamente com base no identificador criado.
<u>8. Which cookies are used for advertising targeting?</u>	<u>8. Quais cookies são usados para publicidade dirigida?</u>
These cookies collect information about Your browsing habits so that the advertising offered is more relevant to Your interests. They are used both to limit the number of times an ad or	Esses cookies coletam informações sobre seus hábitos de navegação para que a publicidade oferecida seja mais relevante para seus interesses. Eles são usados para limitar o

<p>advertising campaign is displayed and to measure its effectiveness. They are generally placed by a third-party advertising agency with Our consent. They record the websites visited and this information may be shared with advertisers. Often these cookies will be linked to a site feature provided by a third-party organisation. If you do not accept these cookies, your advertising will be less targeted.</p>	<p>número de vezes que um anúncio ou campanha publicitária é exibido e para medir sua eficácia. Eles geralmente são colocados por uma agência de publicidade terceirizada com o nosso consentimento. Eles registram os sites visitados e essas informações podem ser compartilhadas com os anunciantes. Geralmente, esses cookies serão vinculados a um recurso do site fornecido por uma organização terceirizada. Se você não aceitar esses cookies, sua publicidade será menos direcionada.</p>
<ul style="list-style-type: none"> - They allow the selection of standard advertisements: according to the editorial content consulted, the application used, the approximate location (radius of 500 metres minimum) of the type of terminal You use, the IP address, URL, etc. 	<ul style="list-style-type: none"> - Eles permitem a seleção de anúncios padrão: de acordo com o conteúdo editorial consultado, o aplicativo usado, a localização aproximada (raio mínimo de 500 metros) do tipo de terminal que você usa, o endereço IP, URL etc.
<ul style="list-style-type: none"> - Or to create a personalised profile and select advertisements or personalised content: based on Your interests (collection of Your activity, interests, sites, applications or content viewed, demographics or location data). 	<ul style="list-style-type: none"> - Ou para criar um perfil personalizado e selecionar anúncios ou conteúdo personalizado: com base em seus interesses (coleta de sua atividade, interesses, sites, aplicativos ou conteúdo visualizado, dados demográficos ou de localização).
<ul style="list-style-type: none"> - Cookies for product development: These cookies allow third-party partners to use information to improve their existing products by adding new features. They also allow new products to be developed and new models and algorithms to be created using Machine Learning. 	<ul style="list-style-type: none"> - Cookies para o desenvolvimento de produtos: esses cookies permitem que parceiros terceirizados usem informações para melhorar seus produtos existentes, adicionando novos recursos. Eles também permitem que novos produtos sejam desenvolvidos e novos modelos e algoritmos sejam criados usando o Aprendizado de Máquina.
<p><u>9. What are cookies from social networks and/or music platforms?</u></p>	<p><u>9. O que são cookies de redes sociais e/ou plataformas de música?</u></p>
<p>These cookies allow You to share Your experience on social networks (Facebook, Twitter, Instagram, Google Plus, Pinterest, etc.) and/or music platforms (Deezer, Spotify, Apple Music, etc.). These cookies are not under the control of BELIEVE. Even if You do not use the share buttons or associated applications, it is possible that social networks may follow Your navigation if Your session/account is open on Your computer at that time. This collection of information may be linked to advertising or targeting activities in accordance</p>	<p>Esses cookies permitem que você compartilhe sua experiência em redes sociais (Facebook, Twitter, Instagram, Google Plus, Pinterest etc.) e/ou plataformas de música (Deezer, Spotify, Apple Music etc.). Esses cookies não estão sob controle da BELIEVE. Mesmo que você não use os botões de compartilhamento ou aplicativos associados, é possível que as redes sociais sigam sua navegação se sua sessão/conta estiver aberta em seu computador nesse momento. Essa coleta de informações pode estar vinculada a atividades de publicidade ou</p>

with the privacy or confidentiality protection policy specific to each social network.	direcionamento de acordo com a política de privacidade ou proteção de confidencialidade específica para cada rede social.
You can choose to accept or decline all optional cookies and change Your choices at any time via the Preferences Centre .	Você pode escolher aceitar ou recusar todos os cookies opcionais e alterar suas escolhas a qualquer momento por meio da Central de Preferências .
<u>10. How long will cookies be kept?</u>	<u>10. Por quanto tempo os cookies serão mantidos?</u>
We store cookies for 6 months, except for certain audience measurement cookies which are stored for 13 months (only those for which consent is not required).	Armazenamos cookies por 6 meses, exceto para determinados cookies de medição de público que são armazenados por 13 meses (apenas aqueles para os quais não é necessário consentimento).
For more information you can consult <u>Our Privacy Policy</u> .	Para mais informações, você pode consultar <u>nossa Política de Privacidade</u> .